

## Тулсы ю кизенлы примерной дасяськоно

Европаны гитлеровской Германияен кенжытэм жугиськон быдэс дунне вылэ вблдиськиз. Жугиськоенэ кыстйськызы Европа, Азия, Африка, Австралия но Америка. Странамы 6-ти толэзэ фашистской захватчикъёслы пумит священной война нуэ.

Военной условиосын выли урожай басытонлы нимаз ик бадзым внимание сёгыны кулэ. Малы ке шуид няез уно луэм армия гинэ жугиськонны вормыса потэ. 1942-ти арын выли урожай басытон понна тулсы ю кизёнлы примерной дасяськыны кулэ.

Асьме районысь колхозъёсын 19 2-ти арлэн тулсыз 21.610 гектар вылэ ю кизыны планировать каремын. Со пблысь 17.030 гектар зерновой культурос но 600 гектар картошка. Тулсы ю кизёнлэн площадез пичи бвбл. Асьмеос сое вакчи дыр куспын партилен но правительстволэн тодмоаг сроказ быдэстоно луиськом.

Районысьтымы тросэз колхозъёс тулсы ю кизёнлы дасяськыны кутскизы ини. „Далтон“, „Заря“, „Труд“, „Крестьянская газета“ но мукет колхозъёс тулсы ю кизён понна тырмыт кидыс кыстызы, дасям кидысьёсты шертон но сельскохозайственной машинаосты ремонтировать карон борды кутскизы. „Комбайн“ колхозлэн дуриськисез Калугин эш вань сельскохозайственной машинаосты ремонт лэсьтйз.

Нош али тулсы ю кизёнлы дасяськон районъя чиданы луонтэм каллен мынэ. Трос колхозъёс ю кидыс дасяны кулэзъя внимание уг сёто. „Выль гурт“ колхоз (председателез Камаев), Тельманлэн нимыныз нимама колхоз (председателез Герасимов) тулсы ю кизёнлы дасяськон борды узна ик кутскыназы. Та колхозъёсын кыкак ик быдэн 2—3 дуриськисьёсы луыса но та дырозь одйг гинэ сельскохозайственной машиналы ремонт узна лэсьтыназы. Колхозъёсын толалтэ агро-технической мероприятиосты ортчытонлы но агро-учебаосты организовать каронлы кулэзъя внимание уг сёто.

Али котькуд колхозын тулсы ю кизёнлы кужмо дасяськыны кулэ. Котькуд колхозлэн кивалтйсьезлы

асьмелэсь серьезной обстановкаын ужаммес юн валано но колхозын юн дисциплина кылдытоно луиськом.

Кидыс кыстыонлы нимаз ик внимание висъяны кулэ. Нырысь ик государствоны ю-тысь сётонзэс быдэстэм колхозъёсын семенной участкасы культураосты кутсаны кулэ. Районъя тулсы ю кизыны 37.746 центнер кидыс кулэ. Та кидыс вакчи дырын кыстытмын но шертэмын луыны кулэ.

МТС-лэн тракторной паркезлы тулсы ю кизёнлы бадзым ответственной задача возложиться кариське. Колхозъёс трос вальёссэс Красной Армины сётызы. Соин ик тулсы ю кизёнлы тракторъёсты максимально использовать кароно луоз. Со понна ик тракторлэсь техниказэ тодйсь кадръёс-трактористъёс дасянез но тракторъёсты примерной ремонтировать каронэз луытоно.

Тракторъёслы ремонт лэсьтонын но тырмытэос вань на. Туннэ нуналозь 35 тракторлэн одйгез гинэ но ремонт пыр поттымтэ. Трактористъёсты дасян курсы дашетсконъёс ялб. МТС-лэн дирекцияезлы ужын та тырмытэосты жожен быдтон вылысь нюръяськоно. Прицепной инвентаръёслы ремонт лэсьтон борды но алысен ик кутскыны кулэ.

Туэ районъя 13.000 гектар вылын лымы кутыны, 45 сюрс тонна кыед поттыны, 1.800 центнер тылобурдо кыед, 5,5 сюрс центнер пень люканы но 2.000 тонна торф дасяны планировать каремын. Толалтэ агро-технической мероприятиослэсь планзэс колхозъёсы но бригадоосы жожен вуттыны но сое быдэстон понна алысен ик кутскыны кулэ. Агротехнической мероприятиосты шонер быдэстонны агроучебалэсь бадзым инты басытэмэз котькин умой тодэ. Соин ик котькуд колхозын агро-учебаез организовать карыны кулэ.

Тулсы ю кизёнлы примерной дасяськон туэ сельскохозайственной ужёсты примерной быдэсыам бере гинэ луоз. Али вань кужыме ю-тысь кутсан но государствоны ю-тысь сётон борды огазаяно, та ужёсты туж вакчи дыр куспын йылпумъяны кулэ.

## БЕРЛО ЧАСЫН НЕМЕЦ'ЕСЛЭН МОСКВАЕЗ КОТЫРТОН НО БАСЬТОН ПЛАНЗЫЛЭН КУАШКАМЕЗ

Москвае лыктон сюрес'есын немецкой войскоослэн пораженизы

1941 арын 16-ти ноябре германской войскоос западной фронтлы пумит 13 танковой, 33 пехотной но 5 мотопехотной дивизиоссы люкаса, Москва вылэ кыктэ-тизэ генеральной наступление нуыны кутскизы.

Тушмон фронтлэсь фланг'ёссэ котыртыса басытон но со ик дырын пыдлотй котыртыса асьмелэн тыламы пырыса, Москваез котыртон но басытон цель пуктэм вал. Со югысен Тулаез, Каширез, Рязанез но Коломнез басытон но собере Клинез, Солнечногорскез, Рогачевез, Ехромаез, Дмитровез басытон но собере куиньлапаласен Москвалы шуккет лэсьтыса, Москваез басытон задача пуктэм вал. Со понна улын возыматэм кужымъёс огазаянын вал: Клин—Солнечногорск — Дмитров направленииын асьмелэн правой флангмылы пумит Готт но Хюпнер генералъёслэн 1-ти, 2-ти, 5-ти, 6-ти, 7-ти, 10-ти но 11-ти танковой дивизиоссы, 36-ти но 14-ти мотопехотной дивизиоссы, 23-ти, 106-ти но 35-ти пехотной дивизиоссы составын 3-ти но 4-ти танковой группаоссы; Тула—Кашира—Рязань направленииын левой фланглы пумит генерал Гудерианлэн 3-ти, 4-ти, 17-ти но 18-ти танковой дивизиоссы, 10-ти но 29-ти мотопехотной дивизиоссы, 167-ти пехотной дивизиез составын 2-ти бронетанковой армиез; центрлы пумит тушмонлэн 9-ти, 7-ти, 20-ти, 12-ти, 13-ти но 43-ти армейской корпусъёсыз, 19-ти но 20-ти танковой дивизиоссы действовать карызы.

6-ти декабрьез асьмелэн войскоосмы тушмонлэн флангъёсысьтыз ударной группировкаосызлэсь наступлениез дугдытыса но Истринской, Звенигородской но Наро—Фоминской направленииын тушмонлэсь вспомогательной шуккетъёссэ пешкытыса лек оборонительной жугиськонъёс нуызы. Та жугиськонъёс мыныку тушмон бадзымесь ыштонъёс лэсьтйз. Чик тырмыт луымтэ даннойёсыя, 16-ти ноябрьсен 6-ти декабрьез, авиацилэсь действоосэ лыдъятэк, асьмелэн войскоосмы тушмонлэсь 777 танкэз, 534 автомашиназэ, 178 орудизэ, 119 минометсэ, 224 пулеметсэ быдтызы но басытызы; тушмонлэсь 55.170 адямиоссэ визи-

Асьмелэн западной фронтлы войскоосмы жугиськонын тушмонэз лябомытыса, 1941 арын 6-ти декабре солэн флангъёсысьтыз ударной группировкаосызлы пумит наступление нуыны кутскизы. Кутскем наступлениезэ результатэзъя та кыкез ик группировкаос куашказы но техниказэс но вооружениеоссэ кельтыса, бадзымесь ыштонъёс лэсьтыса, дыртыса чигнало.

1941 арын 11-ти декабре потыку асьмелэн вал таке картина:

а) генерал Лелюшенколэн войскоосыз, тушмонлэсь 1-ти танковой, 14-ти но 36-ти мотопехотной дивизиоссы (сыдылыса, Рогачев городэз басытызы но Клин городэз котыртызы;

б) генерал Кузнецовлэн войскоосыз, Ехрома городэз басытыса, тушмонлэсь чигнась 6-ти, 7-ти танковой дивизиоссэ но 23-ти пехотной дивизиез преследовать карыса мынызы но Кливлэн юго-запад палаз потызы;

в) генерал Власовлэн войскоосыз тушмонлэсь 2-ти танковой но 106-ти пехотной дивизиоссэ преследовать карыса, Солнечногорск городэз басытызы;

г) генерал Рокоссовскийлэн войскоосыз тушмонлэсь 5-ти, 10-ти но 11-ти танковой дивизиоссэ, „СС“ дивизиез но 35-ти пехотной дивизиез преследовать карыса, Истра городэз басытызы;

д) генерал Говоровлэн войскоосыз тушмонлэсь 252-ти, 87-ти, 78-ти но 267-ти пехотной дивизиосызлэсь обороназэс прорвать карызы но Кулебякино-Локотня районъёсты басытызы;

е) генерал Болдинлэн войскоосыз Тулаосен северо-востокин тушмонлэсь 3-ти, 4-ти танковой дивизиоссэ но „СС“ („Великая Германия“) полкэз быдтыса, тушмонлэсь 296-ти пехотной дивизиез паська-тыса но котыртыса наступлениезэ паськытато;

ж) генерал Беловлэн первой гвардейской кавалерийской корпусэз тушмонлэсь 17-ти танковой, 29-ти мотопехотной но 167-ти пехотной дивизиоссэ оgez бёрсы оgez быдтыса, соослэсь кылемъёссэ преследовать кариз но Венев но Сталиногорск городъ-

ёсты басытыз;

з) генерал Голиковлэн войскоосыз тушмонлэсь 18-ти танковой но 10-ти мотопехотной дивизиосызлэсь частъёссэ юго-запад пала куштыса, Михайлов но Елифань городъёсты басытызы.

Наступать карыны кутскем бере 6-ти декабрьсен 10-ти декабрьез асьме войскоосмылэн частенызы 400-лэсь но трос населенной пунктъёс мозмытэмын но басытэмын.

6-ти декабрьсен 10-ти декабрьез басытэмын: 336 танкъёс, 4.317 автомашинаос, 704 мотоциклъёс, 305 орудиез, 101 минометъёс, 515 пулеметъёс, 546 автоматъёс.

Та дыр куспын ик, авиацилэсь действеэ лыдэ басытытэк, асьме войскоосын быдтэмын: 271 танкъёс, 565 автомашинаос, 92 орудиез, 119 минометъёс, 131 пулеметъёс.

Со сына туж трос лыдзем мукет вооружениез, боеприпасъёс, обмундированиез но пёртэм имуществоос басытэмын. Та нуналъёс куспын немецъёс жугиськон интые 30.000-лэсь но трос муртъёссэс кулэмен ыштызы.

Та арлэн 16 ноябрьсеныз 10-ти декабрьез луэм дыр куспын, авиацилэсь действеэ лыдэ басытытэк, 1.434 танкъёс, 5.416 автомашинаос, 575 орудиез, 339 минометъёс, 870 пулеметъёс басытэмын но быдтэмын. Та дыр куспын вылын возыматэм армиосъя гинэ но немецъёслэн кулэмен ыштонъёссы 85.000-лэсь но трос.

Та сведениез тырмыт бвбл соос предварительноез гинэ, малы ке шуид наступлениезэ продолжаться каремениз вань трофеяосты лыдэ басытыны возможность бвбл.

Декабрьлэн кутсконьсеныз германской информационной бюро тазы гошъяз:

„Сталин военной операциялэсь центр тяжестизэ мукет интые нуыны турттыз ке но, германской командование сыче случайын но Москваез аслаз основной целез кадъ уськоз. Германской кругъёс заявить каро, что большевикъёслэн столицазы германской наступление сыче матэ вуиз, что Москва городлэсь пуш люкетсэ умой биноклен учкыны луэ ини“

**НЕМЕЦ'ЕСЛЭН МОСКВАЕЗ КОТЫРТОН НО  
БАСЬТОН ПЛАНЗЫЛЭН КУАШКАМЕЗ**  
Москвае лыктон сюрес есын немецкой  
войскоослэн пораженизы.  
(Пумыз).

шуыса. Табере вала-мон ини, что Москваез котыртыны но басьтыны лэсьтэм ушъяськись план пуштыса куашказ. Немец'ёс татын шонерак поражение басьтызы.

Немец'ёс утверждать каро, что соослы Москваез басьтон планез быдэстыны тол локетиз шуыса. Нырысь ик Москва дорын настоящей тол ёвёл али, нош кезытьёс 3—5 градуслэсь ёз ортчы. Кытэ-тйез, толлы жаловаться каремзы, соос толалтэ кампанилы ми кемалась дась ини шуыса быдэс мир азын чирекъязы ке но, немец'ёс асьсэлэсь арми-зэс шуныт обмундированиен

снабжать карыны скулмась-кымтэзэс возматэ. Соос тол вуытозь жугиськонэз быдтонлы оскы-са, асьсэлэсь армизэс шу-ныт обмундированиен снаб-дить ёз каре. Немец'ёслэн осконзы, кызы асьмеос ад-зиськом, ёз быдэсмы. Та-тын допускать каремын вал серьёзной но кышкыт просчет. Нош немецкой планысь та просчетэз (ян-гышез) кампанилэн толалтэ условиеныз но кызы но валэктыны уг луы. Татын тол виноват ёвёл, а жу-гиськонэз планировать ка-ронын германской коман-дованилэн органической дефектэз.

Совинформбюро.

**Тушмонлэн войскоосызлы  
эшишо одйг шуккет**

Декабрьлэн нырысетй числоосаз Елец городлэн районаз бадзьмесь жу-гиськонэс паськытам вал. Немецкой войскоос бад-зым кужым люкаса, ась-мелэсь частьёсмес паська-тйзы но городэз зыбыса басьтызы. Красной Арми-лэн юго-западной фронтэз луэм войскоосыз контра-такае выжыса, ныль нунал куспын Елец город понна туж лекесь жугиськонэс нуизы. 9-тй декабре ген-ерал-лейтенант Костенколэн кивалтэм улсаз асьмелэн войскоос немецко-фашист-ской войскоосты пазьгизы но Елец городэз басьтызы. Елец городлэн районёсаз тушмонлэн 2 пехотной ди-

визиез—генерал Матернер-лэн 45-тй дивизиез но ге-нерал Сикс фон Арминлэн 95-тй дивизиез быдэсак пазьгеми. Тушмон жу-гиськем инты кулэмен но ссырмемен 12 сюрс мурт-сэ кельтиз. Асьмелэн частьёсмы бадзьмесь тро-феяос басьтызы. Предва-рительной даннойёсья бась-тэмын: 90 ёрос пёртэм ка-либро орудие, 150-лэсь но трос минометёс, 200 до-розь автомашинаос, 100-лэсь но трос мотоциклёс, трос лыдзем боеприпасёс но мукет трос военной имуществоос. Трофеяосты люкан но лыдьян мынэ на.

Совинформбюро.

**Тихвин дорын асьме войскоосмылэн  
басьтэм трофеяоссы**

|  |   |        |
|--|---|--------|
| Предварительной но тыр-мыт луымтэ даннойёсья Тихвин дорын асьме вой-скоосын 42 орудие, 66 миномет, 190 пулемет, 27 танк, 10 бронемашин-а, 102 автомашина, 110 автомат, 2.700 винтовка, | 28.000 снаряд,  | 17.500 |
|  | мина, 30.000 гранат,  |        |
|  | 210.000 винтовочной па-трон но трос пёртэм воен-ной имуществоос басьтэ-мын. |        |

Совинформбюро.

**КОЛХОЗНИК'ЕС НО СЛУЖАЩОЙЕС ЛОТЕРЕЯ БИЛЕТ'ЕСЛЫ БАДЗЫМ  
АКТИВНОСТЕН ГОЖТЙСЬКО**

**Лотереялы взнос пыртон активно  
ортчиз**

Асьмелэн ваньмылэн дол-гы, вань советской граж-данёслэн но гражданкаос-лэн долгы—ваньзэ фронт понна сётон но фронтлэсь тылзэ юнматон. Ваньзэ германской фашизмез пазь-гон понна! Тае котькин ва-ла но быдэсья.

Тани Кургемской сель-советысь колхозник'ёс пё-лын денежно-вещевой ло-тереялы взнос пыртон туж

бадзым активностен ор-тчиз. Та уж тужгес ик азинлыко быдэсмиз „Дал-тон“ но „Комбайн“ кол-хозёсын. Лотерея билет'ёсты вёлдйсьёс Чумаков Григорий но Королев Ти-хон нимаз ик умой ужамен сельсоветъя одйг ну-нал куспын 2.020 манет взнос люкамын но сбер-кассае сдавать каремын.

М. Алексеев.

\*\*\*

Средне-Кушкетской сель-советысь „Удмурт Ком-муна“ колхозлэн член'ё-сыз пёлын лотереялы го-жтйськонэн Чош, взнос пы-ртон но азинлыко ортчиз.

Лотереялы подписка сё-

Г. Чумаков.

**Советской Информбюролэсь**

12 декабре чукна ивортоньсь

12 декабре потон уй асьмелэн войскоосмы вань-маз фронтёсын тушмонлы пумит жугиськонёс нуизы.

\*\*\*

Юго-западной фронт-лэн одйг участоказ дейст-вовать карись Крюченкин эшлэн частьёсыз 3 нунал жугиськонёс куспын не-мец'ёсын басьтэм 28 насе-ленной пунктёсты бась-тызы. Немец'ёслэсь 1000-лэсь трос солдатёссэс но офицерёссэс истребить каризы. Трос орудиеос но пулеметёс басьтэмын. Фронтлэн мукет участоказ асьмелэн боецёсмы одйг нунал куспын немец'ёслэсь 12 орудиез, 94 пулеметсэ, 20 автомашиназэс, 300 вал-зэс но трос гинэ мукет трофеяоссэс басьтызы.

\*\*\*

Южной фронтын дей-ствовать карись асьмелэн летчикёсмы военной дей-ствиослэн одйг нуналэз куспын тушмонлэсь 5 танк-сэ, 250 автомашиназэ, 6 штабной автомашиназэ, 4 орудиез, боеприпасёс ты-рем 100 повозказэ, 18 зе-нитной пулеметсэ, 3 мино-метсэ но одйг горючей тырем цистерназэ быдты-зы.

\*\*\*

Старшой лейтенант Ко-лутнов эшлэн кивалтэм улсаз разведчикёслэн группазы К. гуртэ инты-яськем немецкой штаблэн зданияз гранатаос куязы. Отважной разведчикёс гранатаос куяса но авто-матёсысен ыбылыса фа-шист'ёслэсь 2 офицерзэс но 35 солдатёссэс истре-бить каризы.

\*\*\*

Украинаысь немец'ёсын захватить карем район'ё-сысь партизанёс фашист-ской захватчикёслы пумит беспощадно нюръяськон-уо. Азов котырьсь рай-он'ёсын Ч. эшлэн дей-ствовать карись партизан-ской отрядэз та нуналёсы немец'ёслэсь мина нул-

лон 6 рыбной шаландазэс, боеприпасёс тырем 37 автомашиназэс быдтиз. Колхоз председатель М. эшен кылдытэм партизан-ской отряд азинлыко дей-ствовать каре. М. пунктэ лыктон сюрес вылти туш-монлэн транспортной ко-лоннаез ортче вал. Отряд та колонналы нападение лэсьтыса, немец'ёслэсь боеприпасёс но обмунди-рование тырем, 45 автома-шиназэс быдтиз. Собресе со-ик отряд гуртэ калыклэсь ю-нянзэ талан понна лык-тэм 19 немецкой солдат'ё-сты истребить кариз. Бус-кель гуртын Л. эшлэн ко-мандованысьтыз парти-занской отряд одйг уй куспын 61 фашист'ёсты,

со ик лыдысь 11 офицер'ё-сты быдтиз. 28 ноябре разведка немецкой авто-матчик'ёслэсь матэ инты-яськемзы сярись ивортйз. А. эшлэн партизанской от-рядэз кема ик улытэк со-осын жугиськыны кутскиз. Партизан'ёс 60 автомат-чик'ёсты быдтыса, кылем'ё-ссэ ватскыны вынужден каризы. К. эшлэн отрядэз станция немецкой пехоти-нец'ёслэн возмамзы улсын тушмонлэн повозкаосыз-лэсь мынэмзэс тодйз. Пар-тизан'ёс засада лэсьтызы. Немец'ёсты матэ лыкты-ны лэзьыса, отряд пулеме-тысен ыбылиз. 30 немецкой солдат'ёс кулизы, 20 по-возка но 53 вал'ёс быдтэ-мын.

**Маньчжоу-Го США-лы но  
Англиялы война об'явить кариз**

Маньчжоу-Го Соединен-ной Штатлы но Англиялы война об'явить кариз.  
(ТАСС).

**ГАВАЙСКОЙ ОСТРОВ ВЫЛЫН  
БОМБАРДИРОВКА ДЫР'Я ЖЕРТВАОС**

США-лэн Правительство-тров вылын 3.000 жертва-ез ивортйз, что Японской ос-воздушной бомбардиров-ка дыр'я Гавайской ос-троев вылын 3.000 жертва-ос лыдьясько.  
(ТАСС).

**„АЗЬЛАНЬ“  
КОЛХОЗ Ю-ТЫСЬ СЕТОНЭН  
БЕРЕ КЫЛЕ**

Асьме районьсь трос колхоз'ёс Красной Армии адзем потонтэм тушмонэз пазьгон понна бадзым шум-потонэн юртто. Колхозной крестьянство асьме стра-намес но доблестной Крас-ной Армиэльсь боецёссэ вань кулэ луысь продукт'ё-сын кызы ке но жоггес обеспечить карыны тырше. Со понна тини колхоз'ёс го-сударственной об'язатель-ствооссэн дырызлэсь азыло но мултэстыса быдэсто. Азы-мынйсьёслэн патриотичес-кой движениязы пырыськон-котькуд колхозлэн кивал-тисезлэн долгез но священ-ной обязанностез луэ.

„Азылань“ колхоз (пред-седателез Кузнецов Данил) та патриотической движе-ниэльсь палэнын улэ. Ини государстволы ю-тысь сё-тонъя правительстволэн тодмоам срокёсыз ор-тчиз. Нош татын государ-стволы ю-тысь сётон 72 процентлы гинэ быдэстэ-мын. Государстволы ю-тысь сётоньн бере кылемлэн при-чинаез Кузнецовлэн воен-ной дырын ассэ ответствен-ностен чувствовать карым-тэез бордын луэ.

Если Кузнецов ассэ от-ветственностен лыдьясал-ке со быдэстысал райсовет-лэсь но ВКП(б) райком-лэсь директиваоссэ. Госу-

дарстволы ю-тысь сёто-нэз кутсаськонлэн каллен мынэмез жегатэ. Татын 2 кутсаськон машина вань, нош солэн одйгеныз гинэ кутсасько. Кутсась-кисьёс нормазэс уг быдэ-сто. Соос бер мыно, вазь берто. Нуналлы 10-14 цент-нер ю-тысь кутсало. Али обстановка госу-дарстволы ю-тысь сётонэз жоггес быдэстонэз тре-бовать каре. Нош „Азы-лань“ колхозын наоборот декабрь толэзе ю-тысь нуллон калленомиз. Де-кабрьлэн нырысь декадаз ваньзэ 45,2 центнер ю-тысь поттэмын. Та графикез преступно быдэстымтэ луэ. Государстволы ю-тысь сётонэз срывать карисьё-лы утыса чурыт ужрад'ё-с кутэмын вал. Со бордысь Кузнецов вывод ёз лэ-сь-ты.

Государстволы ю-тысь сётонэз вакчи дырын йыл-пумъян—сыче партилен но правительстволэн требова-низы. Тае быдэстон понна „Азылань“ колхозлэн лун-лык'ёсыз тырмыт. Со пон-на уж борды по-военному, по-фронтвому кутскыны кулэ. Одйг гинэ ужаны ярась колхозник но палэнэ медаз кыле.

И. Петров.

отв. редактор П. И. Макаров